A Case for Language Acquilearning

Ayesha Kidwai¹, Benu Pareek² and Yangchen Roy³

Jawaharlal Nehru University, UnReaL-TecE LLP, Indian Institute of Technology Delhi

SAFAL 2024, IIT Bombay, 12 December 2024

1. INTRODUCTION

- □ While generative theories of language acquisition have viewed the development of language in children as an interplay of nature and nurture, the latter's significance has been more popular in the form of a triggering mechanism for the former to manifest. Sufficient attention, as also acknowledged by Yang et al (2017, p. 8) has not been paid to the role of the input until recently.
- □ This reluctance to consider the input, and how it is constructed and delivered to the child, is however only empirical, and not theoretical. Within Generativism, it is well understood that an 'ideal native-speaker hearer' is only envisaged to identify the principles that characterize the innate Language Acquisition Device (LAD). In other words,

...To study actual linguistic performance, we must consider the interaction of a variety of factors, of which the underlying competence of the speaker-hearer is only one...The problem for the linguist, as well as for the child learning the language, is to determine from the data of performance the underlying system he puts to use in actual performance." (Chomsky, 1965, p. 3f)

2. PROPOSAL

□ We propose a conceptual framework that we believe creates points of interface between research in language acquisition and that in early childhood education (ECE) in preschools and schools.

A child's acquisition of language is both a biological and a social process.

- D Experience must be interpreted in two senses to capture the fullness of what acquiring a language entails:
 - · It is experience of the primary linguistic data (PLD) that enables the child to set the parameters of Universal Grammar relevant to her language, e.g., to determine whether the language is SVO or SOV.
 - Experience also involves the learning of those aspects of language that do not fall out from the principles and parameters of Universal Grammar, such as learning of phonological, lexical, information structure and other regularities of language that do not fall out from Universal Grammar principles.

Preschools and schools are the perfect field to observe both types of experience in motion.

3. EVIDENCE Presented here are data from two acquisition studies, one on production of oblique and overt case in Hindi, and the other on polite pronoun production in Bangla. The Hindi data reveals that children's language approximates adults' linguistic competence at even the earliest stages of language acquisition. The Bangla data reveals the opposite.

HINDI LANGUAGE ACQUISITION DATA

The use of Oblique Case and Concord in Hindi Child Language

The presence of overt case morphology or postpositions on a Hindi NP obligatorily requires a declension class of nouns

to assume OBLIQUE form (Butt & K	ing 200	4, Sp	encer	2005	, Kachru 2006, a.o.)				
 Morphological inflections on nouns: -aa ending M.SG Plural nouns: M/F Suppletive morphology on functional Pronouns (demonstrative, re wh-words 	categori lative &	es: perso	 Morphological inflections on modifying categories: Vowel ending Adjectives Particles denoting modification by noun Non-finite participles 						
Summary of errors in oblique case and obliqu	ie concor	d							
Total overt arguments NP/CNP: 14637									
Obligatory oblique case/concord contexts (Form of NP/CNP + overt case/Layer II)	Total	Cor rect	Omis sions	Omis sions %	46 Hindi speaking children (23 to 71 months)				
Pronouns	1924	192 2	2	0.10					
wh-word	13	13	0	0.00					
A: *on (Hindi) head noun only	232	197	35	15.09	A. ek laRkii -ne laRkaa (laRke) -ko khiiNcaa				
B: *on mod only & a non-inflecting (English/Hindi) head noun (only OBL concord)	266	230	36	13.53	one girl -ERG boy -ACC pull.PERF.M.SG 'a girl pulled the boy.' (CT-HSS:5;3) B. vo (is) laRkii -ne sorry bol diyaa				
C: *on mod & * on inflecting (Hindi) head noun (*OBL case + *OBL concord)		75	6	6.98	that.sG girl -ERG SOTTY.M say give.PERF.M.SG "That girl said sorty' (AT-LV: 4;4) C. aur ye (is) laRkaa (laRke) -				
D: *on mod & √on inflecting (Hindi) head noun (√OBL case + *OBL concord)	86		0		and this.sg boy -ERGne 'and this boy' (AT-LV:4;4)				
E: √on mod & *on inflecting (Hindi) head noun (*OBL case + √OBL concord)			5	5.81	E. in bacce (baccoN) ko balloons cahiye these.OBL.PL children.PL -DAT balloons M.SG want "These children want balloons' (AT-SSI:5:6)				
Total	2521	243 7	84	3-33	Over-extension of oblique morphology on a non-inflecting nou				
(* refers to omissions & ✓ refers to grammatical use)					ek parii -ne ek pare -ko kiss kiyaa				

one fairy.f -ERG one fairy.OBL.M. -ACC kiss do.PERF.M.SG 'a female fairy kissed a male fairy' (CT-TB:4:9)

The appearance of -ko and -se marked objects in Hindi child language data

The use of sociative marker on the theme/patient argument instead of accusative
 Nominal in the clause
 Target form
 Total instances
 Correct used
 form
 Form
 Incorrect form

 of
 overt
 ed
 used
 owel
 used

 Object of Vi
 -ko
 560
 519
 92.7%
 0.7%
 6.6%
 (1) jaadugar -ne parii-se gale lagaayaa magician -ERG fairy -se neck put.PERF (CT-HSS:5;3) 'The magician hugged with the fairy' The use of the *theme/patient* role in place of the *sociative* argument: 42 64.6% 3.1% 32.3% Object of V 65 (2) raajaa handshake karrahaa hEek laRkii-ko (CT-ST2:3;7) Indirect object of Vdt -ko 404 379 93.8% 0 6.2% king handshake do PROG.M.SG AUX.PRS.3P one girl -ko

21 Hindi speaking children (41 to 71 months)

Use of the correct case marker is affected by created individual lexical entries for the predicates, and given that children know both the sociative and polyfunctional -ko, a pedagogical approach that variegates the input of predicate types will enable the child to arrive at the correct generalizations.

4. DISCUSSION

"The king is shaking hands to a girl

□ The acquisition of language is an "acquisition + learning" process:

- Some features, like case marking, are acquired. The grammatical "errors" in the Hindi acquisition data reveals that children master some rules with high accuracy despite an impoverished input provided by limited experience at an incredibly early age.
- Other features, like politeness, are almost 'learnt'. They are dependent on the frequency of their use in a child's environment, which may further depend upon unambiguous communicative needs and socio-cultural norms of expression.
- 🗆 Early Childhood Education (ECE) as a societal institution that mediates the cultural transmission of language is the locus to study both the acquisition and the learning aspects of language development. This is where the acquisition component proceeds simultaneously with the learning component.
- CE is 'the 'field' for investigating the robustness of theoretical formulations of both domain-specific as well as domain-general properties of acquilearning.
- 🗅 ECE is also the institution that can ease acquilearning, especially perhaps if the language being learnt is not the child's home language. Language games and activities rooted in acquilearning research can be built to address children's struggles, particularly with the learning component of acquilearning.
- Even though children do not necessarily imitate adult language, we propose that input in the early educational environment would benefit from an accessible understanding of the child's innate grammatical knowledge.

BANGLA LANGUAGE ACQUISITION DATA

- □ Bangla manifests the social relationship between speakers and addressees/referents in 2nd & 3rd person pronoun morphology
- In the 2nd person, there are three pronouns, which we christen L(evel) 1, L(evel) 2 (L2) and L(evel) 3 pronouns L1 is the least polite while L3 the most. In the 3nd person there are two pronouns, L2 and L3. 3 Structured elicitation tasks designed to test pronoun knowledge
- □ 19 Children (2;5 to 6;11) and with 10 adult controls)
- Amongst the adult controls, only 9 (n=130) i.e. 6.9% were instances of an informal pronoun produced when the target was a formal one. Among the children this was the predominant error type [102 instances (n= 241) i.e.
- In T1 the target was never met. No formal pronoun was produced.
- In T2, of the 19 target responses (25,7%) only 1 was the formal pronoun, produced by one child(bcho9) aged 5;9, as given in example (1). However, this child also produced informal pronouns in place of formal ones [see (2)]. ... onar-i (bcho9: 5:9) (1)0

o 'his (forn	3P.SG.L3.GEN-i nal)'				
(2)#o dadu _i o grand 'The gra	- <i>Ta</i> or _i (onar) pa-CLF 3P.SG.L2.GEN indpa _i is washing his _i for	pa foot ot.'	wash wash	korchhe doing.3P	(bcho9: 5;9)

In T3, out of the 16 (155%) target responses met, 6 had the target formal pronoun in them. Five of these were produced by a child aged 6;10 and one by a child aged 5;9.

	Task 1	Task 2	Task 3		Task 1	Task 2	Task 3
	Target response rate	Target response rate	Target response rate		Target response	Target	Target
Response rate 0.0% 25.7%	on #0/			rate	response rate	response rate	
	25.7%	15.5%	Response rate	40.0%	70.3%	82.2%	
Child Bangla: Target response = formal pronoun (L3)				Child Bangla:	Target respon	se = non-forma	l pronoun (L2

□ Impoliteness galore!

no fe-set pronouns, only as utterance starter (6;2) Context: A doctor massaging his own head

Proximal personal pronouns replacing distal ones (3:2)

Context: A boy giving a kiss to his own hand

Context: A girl tickling her mother

- Je ... oi daktar-ta o-r mat^ha-r modd^he he ... that doctor-CLF 385.12-GEN head-GEN middle.LOC o-r nid5e-r hat-ta dijetj⁶e 385.12-GEN REFL-GEN hand-CLF give.PRF.PRS.3.1.2 He ... the doctor has put his own hand on his head Demonstratives as personal pronouns (3:6)
 - RE: ʃuːʃruːːi ditʃʰe tickle give.PROG.PRS.I.3 Tickling?
 - RE: kake whom

 - Whom
 - CH: eta-ke this-ACC This one
 - RE: kake dit[t]⁸e whom give.PROG.PRS.3.1.2 Whom is he giving the kiss
 - CH: hat^h-ke hand-DAT

 - To the hand RE: kar hat^h-ke whose hand.GEN

 - whose hand-GEN CH: e-r hat^b-ke 35G.1.2.PROXGEN hand-DAT (He_i is giving a kiss) to this one_{si(j)}'s hand

5. References

Chomsky, N. (2005). Three factors in language design. Linguistic inquiry, 36(1), 1–22.

Butt, M., & King, T. H. (2004). The status of case. In V. Dayal & A. Mahajan (Eds.), Clause Structure in South Asian Languages (pp. 153-198). Springer Netherlands. Asiani Languages (pp. 1553196). optinger vectoriatus. Nakamira, K. (2001). The acquisition of polite language by Japanese children. In K. E. Nelson, A. Aksu-Koç, & C. E. Johnson (Eds.), Children's language: Developing marrative and discourse competence, Vol. 10, pp. 93– 112). Lawrence Erlbaum Associates Publishers. Yang, C. D. (2004). Universal Grammar, statistics or both? Trends in cognitive sciences, 8(10), 451–456. Yang, C., Crain, S., Berwick, R. C., Chomsky, N., & Bolhuis, J. J. (2017). The growth of language: Universal Grammar, experience, and principles of computation. Neuroscience & Biobehavioral Reviews, 81, 103–119.

> ayesha.kidwai@gmail.com benusharan@gmail.com yangchenroy@gmail.com